

華字日報

Chinese Mail
THE WAH TSZ YAT PO, LTD.
5 & 10, Wellington Street,
HONG KONG.
Cable address:—WANTZPO
Telephone:—Business Dept. 3022
Editorial Dept. 3023
P. O. Box No. 100
本報地址：香港德輔道中五及十號
電話：商業部三〇二二 編輯部三〇二三
郵政信箱：一〇〇號
本報代售處：香港各埠各大書報社均有代售
本報訂閱處：香港德輔道中五及十號
本報廣告部：香港德輔道中五及十號
本報印刷部：香港德輔道中五及十號
本報發行部：香港德輔道中五及十號
本報編輯部：香港德輔道中五及十號
本報商業部：香港德輔道中五及十號
本報印刷部：香港德輔道中五及十號
本報發行部：香港德輔道中五及十號
本報編輯部：香港德輔道中五及十號
本報商業部：香港德輔道中五及十號

杏花邨茶寮臘月廿八開市

粉麵精良 烹調得宜 田家風味 別有樂趣

自種菜蔬 自飼肥鵝 常備海鮮 家機白米

西南中學招生

本校招收初中、高中、小學、幼稚園各級插班生及轉學生。報名日期：自即日起至二月十四日止。考試日期：二月十五日。校址：九龍佐治道十一號。電話：五九〇二一號。

廣東中醫藥學校招生

本校招收初中、高中、小學、幼稚園各級插班生及轉學生。報名日期：自即日起至二月十四日止。考試日期：二月十五日。校址：九龍佐治道十一號。電話：五九〇二一號。

各家長公鑒

本校招收初中、高中、小學、幼稚園各級插班生及轉學生。報名日期：自即日起至二月十四日止。考試日期：二月十五日。校址：九龍佐治道十一號。電話：五九〇二一號。

金陵中學香港分校重要啟事

本校招收初中、高中、小學、幼稚園各級插班生及轉學生。報名日期：自即日起至二月十四日止。考試日期：二月十五日。校址：九龍佐治道十一號。電話：五九〇二一號。

仿林中學暨分校招生

本校招收初中、高中、小學、幼稚園各級插班生及轉學生。報名日期：自即日起至二月十四日止。考試日期：二月十五日。校址：九龍佐治道十一號。電話：五九〇二一號。

金陵中學分校暨附屬招生

本校招收初中、高中、小學、幼稚園各級插班生及轉學生。報名日期：自即日起至二月十四日止。考試日期：二月十五日。校址：九龍佐治道十一號。電話：五九〇二一號。

機械技術訓練

本校招收初中、高中、小學、幼稚園各級插班生及轉學生。報名日期：自即日起至二月十四日止。考試日期：二月十五日。校址：九龍佐治道十一號。電話：五九〇二一號。

體育中學招生

本校招收初中、高中、小學、幼稚園各級插班生及轉學生。報名日期：自即日起至二月十四日止。考試日期：二月十五日。校址：九龍佐治道十一號。電話：五九〇二一號。

金菊園臘味家

正宗南味臘味，選料上乘，製作精良。地址：香港德輔道中五及十號。電話：三〇二二。

正南安臘味總集

正宗南味臘味，選料上乘，製作精良。地址：香港德輔道中五及十號。電話：三〇二二。

德國醫學博士黃炳華

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：香港德輔道中五及十號。電話：三〇二二。

重賞 購緝偽冒鵝鵝茶

本行出品之鵝鵝茶，乃選料精良，功效神速。近有不法之徒，偽造本行名義，製造偽茶，混淆視聽。本行特此重賞，購緝偽冒鵝鵝茶。凡有知悉者，請向本行舉報，定有重酬。地址：香港德輔道中五及十號。電話：三〇二二。

唐拾義 根除哮喘丸

專治哮喘、咳嗽、氣喘等症。藥到病除，功效神速。地址：香港德輔道中五及十號。電話：三〇二二。

兆新隆顏料茶油莊

專營各種顏料、茶油、生油等。品質優良，價格公道。地址：香港德輔道中五及十號。電話：三〇二二。

同安輪船有限公司廣告

本公司經營各種輪船業務，往來各埠。船隻寬大，設備齊全。地址：香港德輔道中五及十號。電話：三〇二二。

良科婦科調經丸

專治婦女經期不調、痛經等症。藥到病除，功效神速。地址：香港德輔道中五及十號。電話：三〇二二。

妙心堂 桂格麥片

選料精良，營養豐富。是早餐之最佳選擇。地址：香港德輔道中五及十號。電話：三〇二二。

德國醫學博士黃炳華

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：香港德輔道中五及十號。電話：三〇二二。

日 期
 點 兩
 十 二
 飛 女
 雅麗 奧死神在
 絲非 搏鬥！
 羣斯
 天賓
 公 換 下
 司 象 映 期

頭塘溝中，
○中央社三十一日樊城電 鄂
北廿九日起復下雪，戰事轉趨
僵持，鄂中軍不果北進，軍着
嚴追，連日仍不斷增援，京
云、張氏演說詞舉座頻歎呼
云、當被提及立國時節，彼之
言詞不類似邱吉爾之過於狹
窄，動中立國吉爾謂：張氏謂
各中立國對於此間組，有
兩國能從代理方式求得和解
云、張氏對於日本終言甚悲
切，其中又有謂：「吾人非
欲集一友邦之體面，吾人願
與該友邦和平共處」，但張
艦、而同時英
批加拿大軍隊
又有「批軍隊
經過地中海」
、乃敵國宣傳

不敢來輸。直至昨日始見有一德商艇來，直向所追趕，該艇已被擊沉，但余尚恐敵

時報今日評論謂，希特勒最近所發表之演詞，充滿英雄氣概，而深信其演詞，充分表示其沉着態度，使吾人信心更堅。

郭泰祺訪英外次 談英遠東政策

英政府已照會於日政府 聲明英仍遵守九國公約

▲合衆社廿一日倫敦電 駐英大使郭泰祺，今日往訪英外交部次長，談及英政府之遠東政策。郭氏在談話中，曾詳述英政府之遠東政策，並謂英政府仍遵守九國公約之原則。英政府對於遠東之政策，係以和平與合作為宗旨，並無任何侵略之舉。英政府對於遠東之政策，係以和平與合作為宗旨，並無任何侵略之舉。英政府對於遠東之政策，係以和平與合作為宗旨，並無任何侵略之舉。

蘇軍進攻被阻

在刺都牙湖東北方面 芬軍亦取得主動地位

▲合衆社廿一日莫斯科電 蘇聯軍隊在刺都牙湖東北方面，進攻被阻。芬軍亦取得主動地位。蘇聯軍隊在刺都牙湖東北方面，進攻被阻。芬軍亦取得主動地位。蘇聯軍隊在刺都牙湖東北方面，進攻被阻。芬軍亦取得主動地位。

日本國內 經濟問題急迫

煤炭電力缺乏物價膨脹 日本國會開會亟謀應付

▲合衆社廿一日東京電 日本國內經濟問題急迫。煤炭電力缺乏物價膨脹。日本國會開會亟謀應付。日本國內經濟問題急迫。煤炭電力缺乏物價膨脹。日本國會開會亟謀應付。

繁榮廣州之真相

民社社記者陳秋秋

「民社社記者陳秋秋」在廣州，北江進攻曲江之前，廣州之真相。民社社記者陳秋秋。在廣州，北江進攻曲江之前，廣州之真相。民社社記者陳秋秋。

英各自治領 努力準備參戰

關於戰時經濟活動 亦能與英政府合作

▲路透社廿一日倫敦電 英國政府已接獲各自治領之報告。關於戰時經濟活動，亦能與英政府合作。英國政府已接獲各自治領之報告。關於戰時經濟活動，亦能與英政府合作。

日外相有田 演講日美關係

在無條件下日美商務關係不安 希望第三國合作建設新東亞

▲合衆社廿一日東京電 日外相有田，今日在東京演講日美關係。在無條件下日美商務關係不安。希望第三國合作建設新東亞。日外相有田，今日在東京演講日美關係。

襲擊無人地帶 被法兵擊退遺屍多具

西線德軍

▲合衆社廿一日巴黎電 西線德軍襲擊無人地帶，被法兵擊退。遺屍多具。西線德軍襲擊無人地帶，被法兵擊退。遺屍多具。

美眾院海委會通過 兩年造船計劃

約費六萬五千五百萬美元

▲合衆社廿一日華盛頓電 美眾院海軍委員會今日通過兩年造船計劃。約費六萬五千五百萬美元。美眾院海軍委員會今日通過兩年造船計劃。

巴爾幹會議 今日在南舉行

在強化巴爾幹中立地位 會議時將採取秘密形式

▲路透社廿一日布加勒斯特電 巴爾幹會議今日在南舉行。在強化巴爾幹中立地位。會議時將採取秘密形式。巴爾幹會議今日在南舉行。

決心解決中國事變

同時又極力避免參加歐戰

▲合衆社廿一日東京電 日本對中國事變，決心解決。同時又極力避免參加歐戰。日本對中國事變，決心解決。同時又極力避免參加歐戰。

有英飛機在海面發現一潛艇，遂即向該潛艇之右邊投一巨彈，該潛艇即被炸沉。英艦隊在北海巡邏，發現一德潛艇，遂即向該潛艇之右邊投一巨彈，該潛艇即被炸沉。

▲合衆社廿一日倫敦電 英國政府已接獲各自治領之報告。關於戰時經濟活動，亦能與英政府合作。英國政府已接獲各自治領之報告。關於戰時經濟活動，亦能與英政府合作。

▲合衆社廿一日華盛頓電 美眾院海軍委員會今日通過兩年造船計劃。約費六萬五千五百萬美元。美眾院海軍委員會今日通過兩年造船計劃。

▲合衆社廿一日巴黎電 西線德軍襲擊無人地帶，被法兵擊退。遺屍多具。西線德軍襲擊無人地帶，被法兵擊退。遺屍多具。

▲合衆社廿一日東京電 日本對中國事變，決心解決。同時又極力避免參加歐戰。日本對中國事變，決心解決。同時又極力避免參加歐戰。

▲合衆社廿一日倫敦電 英國政府已接獲各自治領之報告。關於戰時經濟活動，亦能與英政府合作。英國政府已接獲各自治領之報告。關於戰時經濟活動，亦能與英政府合作。

▲合衆社廿一日華盛頓電 美眾院海軍委員會今日通過兩年造船計劃。約費六萬五千五百萬美元。美眾院海軍委員會今日通過兩年造船計劃。

▲合衆社廿一日巴黎電 西線德軍襲擊無人地帶，被法兵擊退。遺屍多具。西線德軍襲擊無人地帶，被法兵擊退。遺屍多具。

▲合衆社廿一日東京電 日本對中國事變，決心解決。同時又極力避免參加歐戰。日本對中國事變，決心解決。同時又極力避免參加歐戰。

▲合衆社廿一日倫敦電 英國政府已接獲各自治領之報告。關於戰時經濟活動，亦能與英政府合作。英國政府已接獲各自治領之報告。關於戰時經濟活動，亦能與英政府合作。

▲合衆社廿一日華盛頓電 美眾院海軍委員會今日通過兩年造船計劃。約費六萬五千五百萬美元。美眾院海軍委員會今日通過兩年造船計劃。

陳素素

痔瘡之苦 如坐針氈
秘製痔膏 功效靈驗
新起久患 用之安然

總發行所：廣州長堤大新公司

愛國表

本行特向瑞士名廠
定製大帶新款
愛國耐用準確美觀
愛國同胞幸留意焉



利安鐘表行

承股及復業廣告

本行因業務需要，現已復業。凡原股東請於九月十日前，持原股票及印章，逕向本行辦理換領手續。逾期不理，後果自負。此告。

戰地鴛鴦

天寒地凍王勇十戰戰戰
傷心悲憤李小姐喜逢故人

第四回：話說王勇自從被俘以後，心裏極其苦悶。他雖然在敵人的監獄裏，但心裏卻在尋找着那失去的自由。他記得在戰場上，他和李小姐曾有一段美好的經歷。那時，他們是無敵的戰友，他們共同經歷了生死的考驗。現在，他們卻分處敵我，這種感覺是多麼的痛苦。王勇每天都在想，他什麼時候才能見到李小姐，他什麼時候才能回到他的家鄉。他不知道，李小姐也在想他，她也同樣在尋找着機會，希望能與他重逢。他們的心，在戰火的洗禮下，依然緊緊地連在一起。

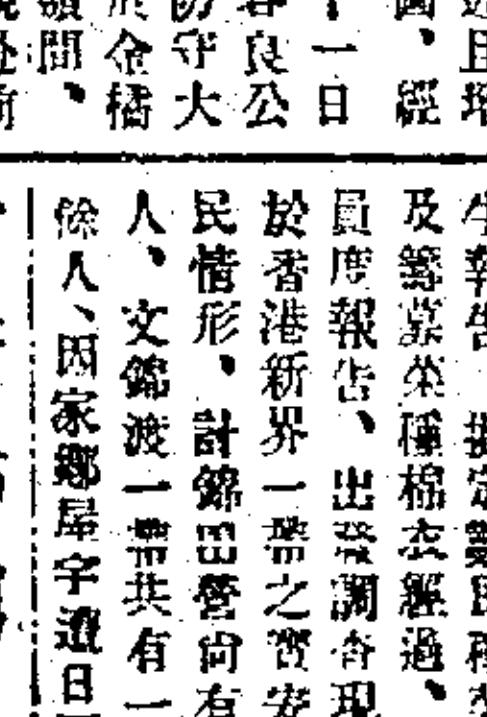
秦痔膏

痔瘡之苦 如坐針氈
秘製痔膏 功效靈驗
新起久患 用之安然

總發行所：廣州長堤大新公司

愛國表

本行特向瑞士名廠
定製大帶新款
愛國耐用準確美觀
愛國同胞幸留意焉



利安鐘表行

承股及復業廣告

本行因業務需要，現已復業。凡原股東請於九月十日前，持原股票及印章，逕向本行辦理換領手續。逾期不理，後果自負。此告。

日軍再增兵欽縣

那蘭外董吳村我均已克復

▲平吉日軍分股擾我陣地均不逞
▲吳村我軍縱橫掃蕩日軍被殲滅
▲日軍線劇烈戰我迎擊三路日軍

【本報南寧專訊】據敵偽通訊社消息，日軍在欽縣一帶，最近又增派了大批援兵。據悉，這些援兵是從日本本土調來的，裝備精良，訓練有素。日軍的增兵，顯然是為了加強其在該地區的防禦，並企圖進一步擴大其佔領區。然而，我軍在吳村一帶，經過多次激烈的戰鬥，已經成功擊退了日軍的進攻。目前，我軍正加強陣地，嚴密監視日軍的動向，並隨時準備迎擊其可能的進一步進攻。

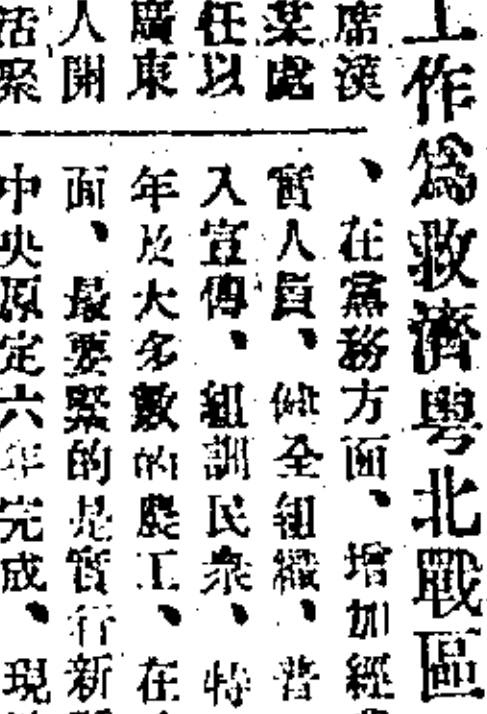
秦痔膏

痔瘡之苦 如坐針氈
秘製痔膏 功效靈驗
新起久患 用之安然

總發行所：廣州長堤大新公司

愛國表

本行特向瑞士名廠
定製大帶新款
愛國耐用準確美觀
愛國同胞幸留意焉



利安鐘表行

承股及復業廣告

本行因業務需要，現已復業。凡原股東請於九月十日前，持原股票及印章，逕向本行辦理換領手續。逾期不理，後果自負。此告。

粵省李主席訓示

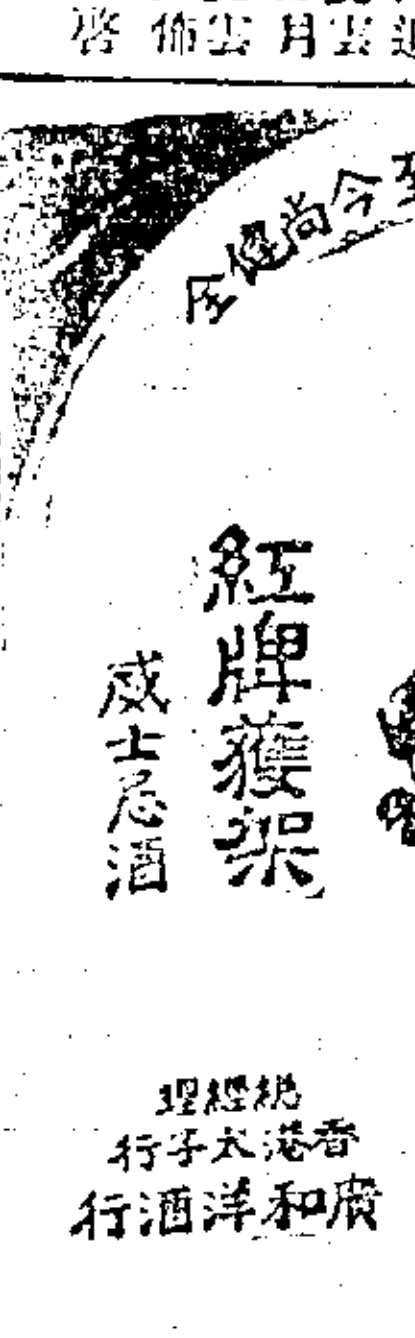
粵省今年施政方針

【本報廣州專訊】省主席李烈鈞，於昨日在省府舉行施政方針訓示會。李主席在會上強調，今年粵省的施政方針，應以「民生」為核心，並加強地方建設。他要求各級政府官員，必須深入基層，了解民情，切實解決農民和工人的困難。同時，他還強調了抗戰建國的決心，要求各級官員要團結一致，共赴國難。訓示會後，各級政府將根據李主席的指示，具體落實各項施政方針。

紅牌藥

治百病 功效神速

本藥係由名貴藥材精製而成，對於各種疑難雜症均有顯著療效。凡患感冒、發燒、咳嗽、胃痛、腹痛等症者，服之立見奇效。本藥房設於廣州長堤，歡迎各界人士光臨選購。



Joe Wins Martha by a Touchdown
The funniest team of gridiron lovers that ever played for laughs!

JOE E. BROWN
MARTHA RAYE

1000 TOUCHDOWN

腎病名醫驚人醫術

小腸疝氣妙藥
治癒小腸疝氣，久病不癒，一服即愈。本藥係由名醫精製，效力宏大，凡患此症者，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

承退股廣告

本行因業務擴展，現招收股東。凡有意投資者，請洽本行經理。本行資本總額為一百萬元，現已籌足。凡入股者，均可享受紅利。詳情請洽本行經理。

粵北災情慘重

李漢魂昨電港僑請賑

粵北災情慘重，災民流離失所，急需賑濟。李漢魂先生昨日電告港僑，請求各界人士慷慨解囊，共襄盛舉。港僑各界人士紛紛響應，捐款捐物，賑災救災。

美運輪船抵港

美運輪船，由美國開來，載有大批貨物。現已抵達本港，歡迎各界人士前往參觀。本輪船設備完善，服務周到，是遠東航線之冠。

千佛山遊記 (一)

千佛山，位於濟南，風景名勝區。遊覽者眾多，景色宜人。遊記如下：

千佛山，位於濟南，風景名勝區。遊覽者眾多，景色宜人。遊記如下：

崇明島女俠 (一三)

崇明島，位於南海，風景名勝區。女俠在此遊覽，景色宜人。遊記如下：

崇明島，位於南海，風景名勝區。女俠在此遊覽，景色宜人。遊記如下：

社會如意會 (六)

社會如意會，是一個社會團體。其宗旨是為社會服務，促進社會和諧。如意會如下：

社會如意會，是一個社會團體。其宗旨是為社會服務，促進社會和諧。如意會如下：

眼毛離通孔

眼毛離通孔，是一種眼疾。其症狀是眼毛脫落，通孔。眼毛離通孔如下：

眼毛離通孔，是一種眼疾。其症狀是眼毛脫落，通孔。眼毛離通孔如下：

京北懷舊錄 (一五)

京北懷舊錄，記錄了京北地區的歷史和風土人情。懷舊錄如下：

京北懷舊錄，記錄了京北地區的歷史和風土人情。懷舊錄如下：

乘野臺松

乘野臺松，是一種植物。其特點是生長在野臺，松。乘野臺松如下：

乘野臺松，是一種植物。其特點是生長在野臺，松。乘野臺松如下：

主婦之聲

主婦之聲，是一個婦女團體。其宗旨是為婦女發聲，維護婦女權益。主婦之聲如下：

主婦之聲，是一個婦女團體。其宗旨是為婦女發聲，維護婦女權益。主婦之聲如下：

馬老翁射箭

馬老翁射箭，是一個射擊比賽。其特點是馬老翁射箭，射。馬老翁射箭如下：

馬老翁射箭，是一個射擊比賽。其特點是馬老翁射箭，射。馬老翁射箭如下：

民衆後語訓

民衆後語訓，是一個民衆教育。其宗旨是為民衆提供教育，提高民衆素質。民衆後語訓如下：

民衆後語訓，是一個民衆教育。其宗旨是為民衆提供教育，提高民衆素質。民衆後語訓如下：

雙妹老牌

雪花膏 潤膚 美容
生髮油 滋潤 生髮
香蜜油 清涼 芬芳

雙妹老牌，是中國著名化妝品品牌。其產品包括雪花膏、生髮油、香蜜油等。雙妹老牌如下：

雙妹老牌，是中國著名化妝品品牌。其產品包括雪花膏、生髮油、香蜜油等。雙妹老牌如下：

解放！

前世紀女人總以為其智識經驗才幹健康體力能與男子相等乃夢想所不
到今則男女間之情形大異矣兩性已立於平等地位在學界商界兩界男
要職務者有男有女矣在各項活動之體力亦與男子無異其與男
等矣此當然乃由世界文明進步所促成然則世界無論如何文明女人無
如何解放惟女人之血之消耗多於男人為造化之自然其反抗是故世雖進步
女人仍為女人任在何時她的血液如須補充立即補充之如此方可保其
健康得與男子齊驅并駕焉

世界女人莫不珍視康廉士
醫生紅色補丸即因其具有
補血之功效其成分
除鐵質外還有其他補血原料
一經服入人體即被吸收而回
化使血液能吸取較多養氣而
增進其質量焉

女人荷欠多量好血決難望真
正健康苗壯即男人亦然若如
需要此項血液請服康廉士醫
生紅色補丸此丸治理心身虧損
生髮補丸此丸治理心身虧損
生髮補丸此丸治理心身虧損

（國民政府衛生署許可證字第六二五號）

本藥局二十九年五月分發給藥費收入現款即印
精美藥券一張請將藥券貼於生髮補丸包裝上之圖章內附
號同伴郵寄一角五分厚將藥券地址詳細開明寄至本局當即寄奉一紙

裂戰寒因若手

裂戰寒因若手，是一個藥品。其特點是裂戰寒因若手，裂。裂戰寒因若手如下：

裂戰寒因若手，是一個藥品。其特點是裂戰寒因若手，裂。裂戰寒因若手如下：

那奴島華僑救國會啟事

公啓者：自盧溝事變發生以來，抗戰以來，僑胞雖以身處異域而愛國熱誠，不稍懈，除僑胞按月捐薪及其他捐輸外，對於購置軍需物資，亦極踴躍。惟因物資缺乏，購置之必要，同時並希望國內出口商與一切團體，給予補助，以期對於救國之寄，辦理更臻完善。特此公告，希各界踴躍捐輸，使血本無歸，自招損失。特此公告，希各界踴躍捐輸，使血本無歸，自招損失。特此公告，希各界踴躍捐輸，使血本無歸，自招損失。

大中華民國廿九年正月廿八日

委員：鍾德光

中央電髮美容院

特聘歐美名師主理(亞流君任主理)

地址：皇后大道中(即中華百貨公司對面)

電話：二二二二

今日公利大

五場成功鐘

今日公利大，五場成功鐘。今日公利大，五場成功鐘。今日公利大，五場成功鐘。今日公利大，五場成功鐘。今日公利大，五場成功鐘。

WINNER TAKE ALL

TONY MARTIN GLORIA STUART

映開後最日即

片兒戲越拳賽士霍

主演：馬尼尼、馬尼尼、馬尼尼

喜歡場

映開後最日即

片兒戲越拳賽士霍

主演：馬尼尼、馬尼尼、馬尼尼

JOE E. BROWN MARTHA RAYE

1000 TOUCHDOWN

映開後最日即

片兒戲越拳賽士霍

主演：馬尼尼、馬尼尼、馬尼尼

大減價

大幫女庄外特價大推銷

女庄軟底緞鞋減沽玖角正

法國織錦女庄長衫料由六元八角起

國貨男女庄什色夾邊巾半打九角正

名廠男女時鏢減沽八折

鴻翔婦女時裝大減價

本公司所有時裝，皆天衣無縫，在滬遠邇馳名。今值二週年紀念，所有大旗袍，疋頭絨口大減價。減價日期：一月廿六日至二月十五日終止。

香港：一四六號 鴻翔服裝公司啟

煉製學科

味腥無絕

油肝魚醫精麥

止咳除痰

護肺開胃

價值廉宜

港省巨安皮草

仕女光顧請到

地址：皇后大道中(即中華百貨公司對面)

腎病名醫驚人醫術

廣州定安草堂

河南：下午二時至六時。港仔：下午二時至六時。

承退股廣告

粵北災情慘重

李漢魂昨電港僑請賑

災區達九縣之廣災民逾百萬

望共挽滔天浩劫促抗戰成功

決於月底舉行

演習地點已定東區及西區

演習日期：一月廿六日至二月十五日終止

省銀行積極推行毫券

毫券準備充足印刷亦精良

隨時可照法定比率兌換國幣

國貨展覽會將開幕

會場佈置完竣極為壯觀

將請羅旭和主持開幕禮

東華醫院首總理

定十三日選舉

本港東華醫院首總理，日前已舉選。茲將該院消息，目下該院首總理，定於本月十三日舉行選舉。

珍珠霜

總發行所：香港德輔道中

必得勝藥行

美運輪船抵港

美運輪船公司

美運輪船公司，日前已抵港。該公司之輪船，將於本月十三日抵港。

珍珠霜

總發行所：香港德輔道中

必得勝藥行

吳遐

拍賣地段詳細章程
啓者茲奉督憲大人命命定於公
曆一千九百四拾年五月廿號禮拜
六即日下午三點鐘在工務局內開標
承拍賣以落第者准有國家地稅
外則年內月內可退還計本年底至
外間年滿後可退還計本年底至其
地稅則由英京陸下墾委之測量
官酌定之此佈
(注意)凡欲競投者(如非原
諸人)須於該地稅得之後立
即以現款二百元納交政府稅務
官員接收收作爲保證金倘將
於該地稅內在收繳此款後所投
地價繼續後發還
地價詳細如下
拍賣地段第壹號
註明號數爲新九號內
地稅銀式千柒百六拾
元整
地稅稅率按舊園
圖章程照圖酌定
每畝地稅式百四十五元
每畝地稅式百零六元
拍賣價銀定爲千元
工務局佈告
一九四零年五月三十一號
拍賣地段詳細章程
啓者茲奉督憲大人命命定於公
曆一千九百四拾年五月廿號禮拜
六即日下午三點鐘在工務局內開標
承拍賣以落第者准有國家地稅
外則年內月內可退還計本年底至
外間年滿後可退還計本年底至其
地稅則由英京陸下墾委之測量
官酌定之此佈

[illegible]

王倫陽沙德二來一九三五年
威利士十七七沙德來
郭毛車路德來一九三五年
出投以價高者得現無紙空
藏月日出清以奉代價者
德之後若有錯處概不
備員自理特此聲明
干諾道中式號勿勿基
己卯年十二月廿二日

洋服醫師

報
代價公平即克新舊衣服
改善不壞不收費為得非止
這精確洋服

生事聲明

茲因廣成街井里門牌
銅及茶店現任司理人李汝
因事勢急無暇暇故自自動
職茲由李汝接任是為
庚申元月初至一九四零年
月八號(癸亥後)則則歸
前所有各債項須自始
歸李汝者請在來交以前前
聲明理交清楚經李汝
聯興號如有各名號來往揭
事項須有李君親手字號
生效力但楊興號佐佐庭產
元月初一日(一九四零年三
八號)以前無涉何種債
事項概與李君無涉恐有
誤知此此聲報明以免後
佈 林汝明 李君 同
民國九年元月廿八日